

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 122 (1995-1996)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Titel / Intro

**Titelbild von Anna Regula Hartmann** 1

**«Keine Satire im Tag!»** 2  
*Werbe-Fake von Jürg Vollmer (Text und Foto)*

**Plädoyer: «Wir sprengen den sozialen Frieden!»** 3  
*Leitartikel von Jürg Vollmer:  
 Es passiert Unglaubliches, wenn man als Arbeitnehmer versucht, so zu denken wie der Arbeitgeber-Präsident...*

**Mailbox / Impressum** 6-7

**Eva – der Comic «Ein Sommernachtstraum»** 8-10  
*Von Claude Jaermann (Text) und Felix Schaad (Bild)*

## Schweiz

**Weitergedacht...** Das Zitat des Arbeitgeber-Präsidenten.  
*Martin Hamburger hat im wörtlichen Sinn «weiter gedacht»* 12

**Barbie-Puppen für Arbeitslose** Nur mit modernem Spielzeug gewöhnen sich die Kinder an das harte Leben. *Von Chr. Schuler (Text) und Eugen Fleckenstein (Bild)* 13-14

**Augenblick** Bundespräsident Jean-Pascal Delamuraz.  
*Von Walter Rutishauser (Fotos) und Jürg Vollmer (Text)* 15



**Wir sprengen den sozialen Frieden!**  
 Der Schweizer Arbeitgeber-Präsident Guido Richterich meint, dass es nicht die primäre Aufgabe eines Arbeitgebers sei, Arbeitsplätze anzubieten! Die «Nebelspalter»-Mitarbeiter haben diesen markigen Spruch zu Ende gedacht – und sind zu einem revolutionären Ergebnis gekommen: Wir sprengen den sozialen Frieden in der Schweiz und führen in letzter Konsequenz die Kinderarbeit wieder ein!  
 Seiten 3, 12-14, 15, 16, 18-19, 38-39

**Luegid vo Bärg und Tal** Wohin mit arbeitslosen Bählern, Bänklern und Chemikern, fragt sich Marco Volken (Text) 16

**Wünschelrutengänger** Wo sind die Millionenvermögen der jüdischen Flüchtlinge, fragt sich René Gilsi (Bild) 17

**Hier schmunzelt der Chef** Bitterböse Arbeitslosenzwitsche. *Von Christoph Schuler (Text) und Pierre Tomé (Bild)* 18-19

**Touristen** Ein Phänomen. *Von Oscar Eckhardt (Text)* 20

**1. August 1996** *Von Ian D. Marsden (Bild)* 21

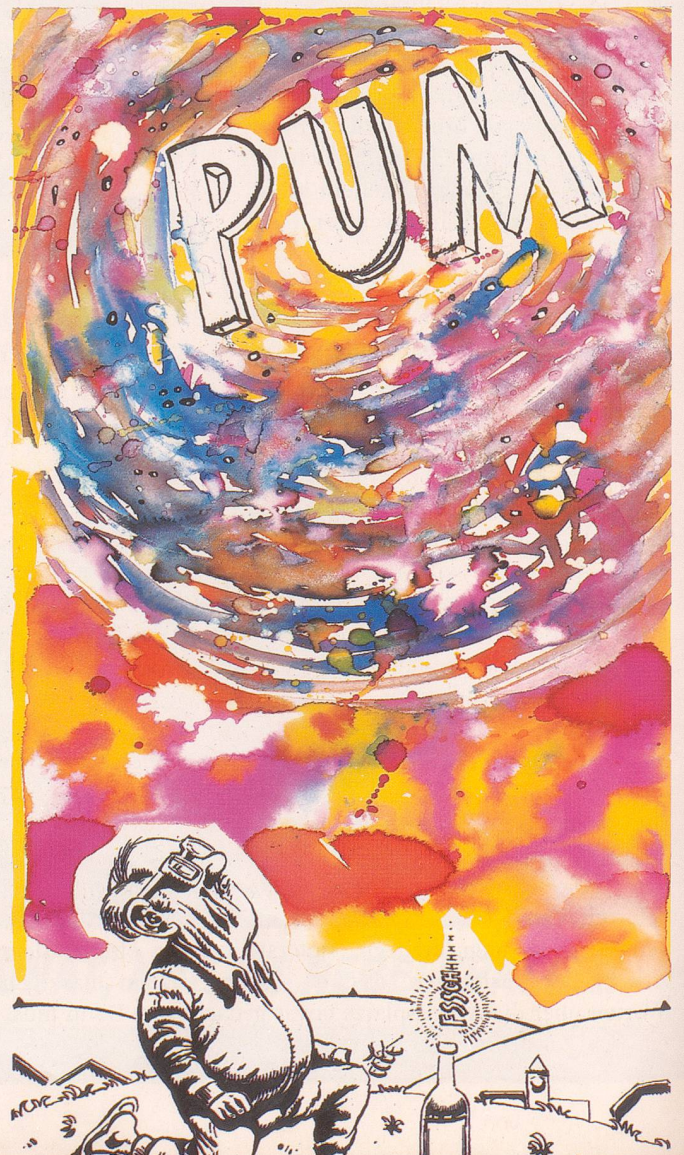
**Optische Täuschung** *Von Rudi Hurzmeier (Bild)* 22

**Fédéral:** Notizen aus der Schweizer Politik. *Von Tonio Tasso (Text) und Martin Guhl (Bild)* 23

**Photothek:** «Fluch und Segen der Kommunikation». *Von Werner Catrina (Text und Fotos)* 24-25

**Schweizer Politik** Karikaturen von Orlando Eisenmann 26

**Züri-Hegel** «Die Blutspur der Touristen». *Die schneidend scharfe Kolumne von Peter Schneider* 27



## Ausland

- Österreichische Politik** Karikaturen von Oliver Schopf 28
- Wiener Schmääh** «Warum ich mich nicht wasche». Kaiserliche & Königliche Kolumne von Günther Nenning 29
- Deutsche Politik** Karikaturen von Jan Tomaschoff 30
- Schwabenspiegel** «Es stinkt zum Himmel!» Deutsch und deutliche Kolumne von Frank Feldman 31
- Internationale Politik** Karikaturen von Orlando 32
- Krieg im Visier** 195 Kriege seit 1945 – da vergeht jedem das Lachen. Von Frank Feldman (Text) 33-34
- Cotti-Erfolg in Bosnien** Politiker und Soldaten beachten jetzt die Menschenrechte. Von Stanislav Stankovic (Bild) 35
- Mittelpunkt** «Schweizer Idyllen» aus ausländischer Sicht. Gradimir Smudja (Bild) zum Schweizer Nationalfeiertag 36-37

## Wirtschaft

- Blocher-Interview über den Shareholder Value**  
Ziel eines Unternehmers ist es, auf Kosten der Arbeitnehmer einen Mehrwert für die Aktionäre zu schaffen.  
Von Peter Riederer (Text) und Anna R. Hartmann (Bild) 38-39
- Mit Gastritis in die Zukunft** Das Fusions-Fieber greift jetzt auf lokale Unternehmer über. Von Patrik Etschmayer (Text) 40

## Feuilleton

- 6. Internationale Cartoon-Biennale in Davos**  
Eine Vorschau mit ausgewählten Karikaturen 41
- Grand Prix Eurovision der Cartoonisten**  
Für alle Leser, die nicht nach Davos fahren können, präsentieren wir eine Auswahl Karikaturen zum Wählen 42-43
- Wege zum Ruhm:** «Von der Kritik».  
Gutgemeinte Vorschläge für literarische Aufsteiger.  
Von Robert Gernhardt (Text) und Hannes Binder (Bild) 44-45
- Kaulbacher und der Cyber-Multimedia-Anzug:**  
Es muss ja schiefgehen, wenn er den Cyberspace entdeckt...  
Von Patrik Etschmayer (Text) und Rudi Klein (Bild) 46
- Ein Designer-Nickerchen** macht Alex Macartney (Bild) 47
- Wachtmeister Studer lebt:**  
Der von Friedrich Glauser erfundene Wachtmeister steht im Sommer 1996 plötzlich mitten in Zürich.  
Von Martin Hamburger (Text) und Hannes Binder (Bild) 48-50
- Die Welt ist bunt...** findet Gunter Hansen (Bild) 55-56

## Das tolle Panda-Sommer-Quiz

Kein «Blick» und kein Beni Turnheer – zum Glück kann man das Panda-Quiz in die Sommerferien ins Ausland mitnehmen. Christoph Schuler (Text) und Eugen Fleckenstein (Bild) 53-55

- Rabenschwarzes** Von Rattelschneck (Bild) 56
- Matt-Scheibe** Von Kai Schütte (Text) und Bartak (Cartoon), Claude Jaermann/Felix Schaad (Comic) 57
- Variété** Von Felix Renner und Peter Maiwald (Text) sowie Jürg Furrer (Cartoon) und Hans Moser (Comic). 58

## Comic & Kritik

- Comic:** «Als ich Van Gogh war» von Gradimir Smudja 59-61
- Comic:** «5. Dimension» – Kritik von Cuno Affolter 62
- Bühne:** «Fatal dö» – Kritik von Kai Schütte 63
- Querfeldein:** Medien, Filme, Bücher und CDs – Kritik von Wolfgang Bortlik 64-65
- Bühne:** «Butterbrot» – Kritik von Helga Schabel 66
- CD:** «Christine Lauterburg» – Kritik von Richard Butz 67
- Cartoon:** «Ich liebe mich...» – Von Mike Van Audenhove 68
- Kalender:** Comic, Kabarett und Kleinkunst im August 69
- Cartoon:** «Jüdisches Fluchtgeld» Von ANNA R. Hartmann 70

